

Obr. 1

VŠEOBECNĚ

Čerpadla D-NTV jsou odstředivá, spirální, monobloková, bezucpávková s elektromotory chlazenými čerpanou kapalinou. Konstrukčně jsou řešena jako "dvojče", t.j. dvě hydraulické a motorové části umístěné v jednom čerpadlovém tělese.

POUŽITÍ

Čerpadla D-NTV jsou určena pro zařízení topná nebo klimatizační s požadavkem většího dopravního množství. Nahradí v provozu dvě čerpadla NTV zabudovaná vedle sebe.

Dopravovaná kapalina: čistá, měkká pitná voda antikorozně upravená nebo nemrzoucí směs voda/glykol nejvýše v poměru 1:1.

POZOR! Přípustná teplota vody, provozní tlak a teplota okolí podle provedení čerpadla - viz údaje v Technickém listě.

**BEZPEČNOST**

Tento návod k obsluze obsahuje základní pokyny, které je nutno dodržet během provozní instalace, provozu a údržby čerpadla. Je proto nevyhnutelné, aby příslušní odpovědní pracovníci a obsluhující osoby si před zahájením provozní instalace a uvedení čerpadla do provozu jeho text důkladně přečetli. Je rovněž nutné, aby návod k obsluze byl v místě provozní instalace čerpadla neustále k dispozici.

Dodrženy musí být nejen výše uvedené všeobecné bezpečnostní pokyny uvedené pod tímto bodem pro bezpečnost, ale také veškeré specifické bezpečnostní pokyny, uvedené pod ostatními základními body.

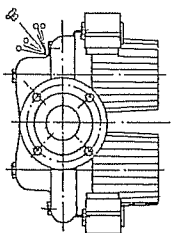
Bezpečnostní pokyny obsažené v tomto návodu k obsluze, jejich nedodržení by mohlo vést k ohrožení bezpečnosti, jsou označeny symbolem



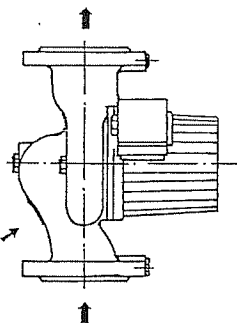
nebo v případech zahrnujících elektrickou bezpečnost symbolem



Bezpečnostní pokyny, které musí být vzaty v úvahu z důvodu bezpečného provozu a ochrany čerpacího soustrojí, jsou označeny návestím

POZOR!

Obr. 2



Obr. 3

DOPRAVA A PŘECHODNÉ SKLADOVÁNÍ

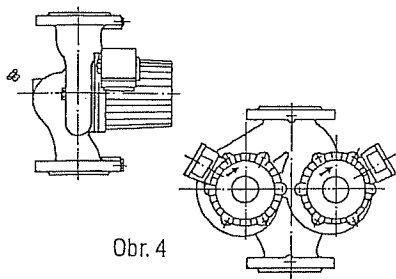
Čerpadla se dopravují běžnými dopravními prostředky. Čerpadla se musí skladovat v suchém, čistém prostředí podle ČSN 35 0005, čl. 44, tab. 1, bod 3b.

FUNKCE

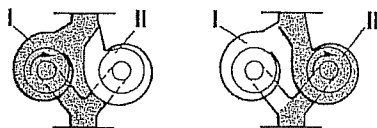
Rotor elektromotoru pracuje v čerpané kapalině. Voda proudící přes rotorový prostor zajišťuje chlazení motoru, mazání ložisek a vrtaným hřídelem se vrací zpět do sání čerpadla.

PROVOZNÍ INSTALACE A MONTÁŽ

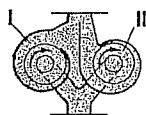
- před instalováním čerpadla vyčistěte a propláchněte potrubí
- čerpadlo instalujte jen s vodorovným hřídelem, t.j. aby osa elektromotoru byla vždy vodorovná, max. úchyłka od vodorovné roviny +5° - viz obr. 1.
- při montáži čerpadla do horizontálního potrubí se musí provést dokonalé od-vzdušnění tělesa čerpadla pomocí od-vzdušňovací zátky na tělese - viz obr. 2.
- čerpadlo montujte tak, aby nevznikala pnutí z nesouosého potrubí nebo případ-ně teplotní pnutí neovlivnilo funkci čerpadla
- před a za čerpadlo zamontujte uzavírací orgány
- čerpadlo nedoporučujeme umísťovat v nejnižším ani v nejvyšším místě systému, aby nedocházelo k zanášení kalem nebo k zavzdušňování
- směr průtoku vody udává šipka na tělese čerpadla - viz obr. 3
- možnost zabudování do výtlačného i zpětného potrubí

POZOR!

Obr. 4



V chodu část I nebo II



V chodu obě části

Obr. 5

**PŘIPOJENÍ K SÍTI - ELEKTRICKÁ INSTALACE**

- připojení k síti musí být v souladu s bezpečnostními předpisy a normami
- veškerou elektrickou instalaci, včetně zapojení ochrany může provádět jen od-borný pracovník
- čerpadla jsou dodávána s vyvedenými kabely ze svorkovnic elektromotorů
- schéma zapojení je ve svorkovnici motoru
- nutnost jistění motoru a hodnota jistícího proudu je uvedena v Technickém listě čerpadla; lze použít např. jističe typ SM1 fy OEZ Letohrad
- zapojení k síti a odpojení od sítě se provede buď předřazeným jističem nebo spínačem

UVEDENÍ DO PROVOZU

- před spuštěním naplňte čerpadlo vodou; nezavodněné čerpadlo nesmí být uvedeno do chodu
- zařízení před spuštěním propláchněte
- po naplnění systému vodou čerpadlo od-vzdušněte vyšroubováním zátky na tělese čerpadla

POZOR! V závislosti na teplotě čerpané kapaliny a tepla vzniklého provozem elektromotoru, může dosáhnout teplota povrchu čerpadla hodnot až 120°C. Nebezpečí popálení při dotyku!

• kontrola směru otáčení: **POZOR!** Po odšroubování zátky na tělese čerpadla (při kontrole směru otáčení rotoru nebo při nutnosti uvolnění zablokovaného rotoru) je nutné dbát zvýšené opatrnosti na výron horké tlakové vody a nebezpečí popálení. Uzavřené armatury před a za čerpadlem mohou být netěsné!

Po naplnění čerpadla vodou uzavřete ventily před a za čerpadlem, odšroubujte zátku, na pár vteřin čerpadlo zapněte a porovnejte otáčení hřídele se šipkou na zadní straně pláště motoru - viz obr. 4 (platí pro obě motorové jednotky)

- odblokování rotoru: **POZOR!** Při jakékoli manipulaci s čerpadlem (protáčení rotoru, demontáž) je nutné jej odpojit od sítě a zabránit možnosti jeho připojení na síť omylem! Odšroubujte zátku, zasuňte šroubovák do drážky hřídele a ručně protáchejte; provádět jen při odpojení čerpadla od sítě (platí pro obě motorové jednotky)
- je-li čerpadlo v chodu, musí být ventily vždy otevřeny

ÚDRŽBA

- během provozu nepotřebuje čerpadlo žádnou údržbu, nutno do- držet přípustnou teplotu okolí, vody a maximální provozní tlak

VŠEOBECNÉ POKYNY K OVLÁDÁNÍ ČERPADLA

Čerpadla D-NTV lze provozovat s jednou nebo oběma motorovými jednotkami v chodu, při dvou stupních otáček nastavených přepínačem na čerpadle do následujících poloh:

max - základní otáčky

min - snížené otáčky

0 - čerpadlo vypnuto (při použití kolébkového přepínače)

Z toho lze odvozovat různé varianty provozu motorových jednotek čerpadla (max.- max.; max.- min.; min.- min.; 1 x max.; 1 x min.).

Zpětná klapka umístěná ve výtláčném hrdle tělesa se automaticky nastavuje podle zvoleného provozu čerpadla - viz obr. 5.

ZÁRUKA

Záruční podmínky jsou stanoveny "Záručním listem" dodávaným s každým čerpadlem, který kromě záručních podmínek obsahuje i seznam servisních oprav.

PŘEHLED PORUCH

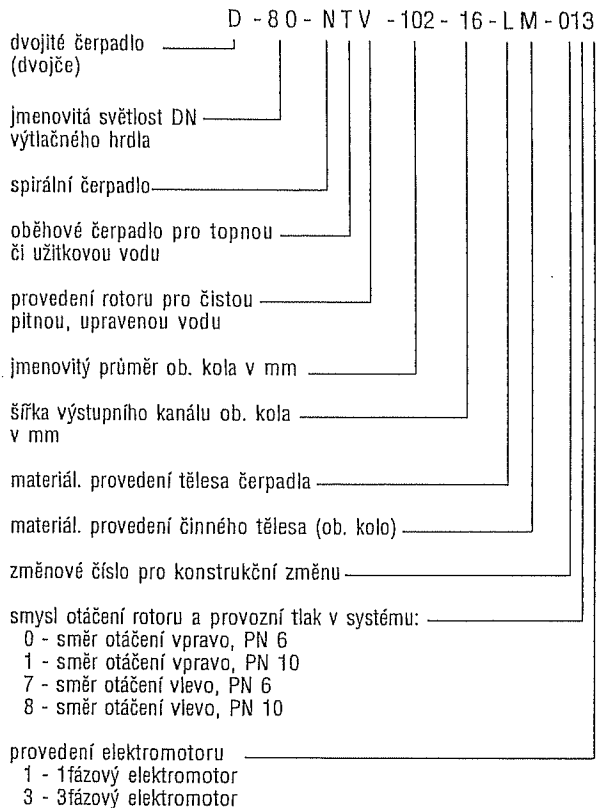
Porucha	Příčina	Odstranění
1. Čerpadlo se nerozběhne.	A. Přepálené pojistky. B. Poškozený motor. C. Čerpadlo je zablokováno usazeninami. D. Motorový jistič (je-li zabudován) je špatně nastaven.	A. Pojistky vyměnit, přezkoušet elektrickou instalaci a motor. B. Změřit izolační odpor a odpor vinutí elektromotoru, motor vyměnit. C. Rotor protočit, odblokovat, je-li nutno, vyčistit. D. Nastavit motorový jistič na správný jmenovitý proud - viz Technický list čerpadla.
2. Čerpadlo pracuje s nižším výkonem.	A. Nesprávný směr otáčení. B. Čerpadlo je poškozeno, zadírání rotoru nebo ob. kola. C. Zpětná klapka je zablokována.	A. Kontrola směru otáčení, případně změnit. B. Čerpadlo demonstrovat, vyčistit, vadné součásti vyměnit. C. Čerpadlo demonstrovat, vyčistit zpětnou klapku.
3. Čerpadlo hlučí.	A. Zadírání součástí čerpadla. B. Nedostatečný tlak v sání (kavitace). C. Čerpadlo pracuje s malým hydraulickým odporem na výtlaku.	A. Čerpadlo demonstrovat, vyčistit, vadné součásti vyměnit. B. Zvýšit tlak na straně sání. Dodržet minimální tlak na sacím hrdle. C. Nastavit správný pracovní bod čerpadla seškrcením výtláčného potrubí.

SEZNAM TYPOVÝCH VELIKOSTÍ ČERPADEL A TECHNICKÝCH LISTŮ

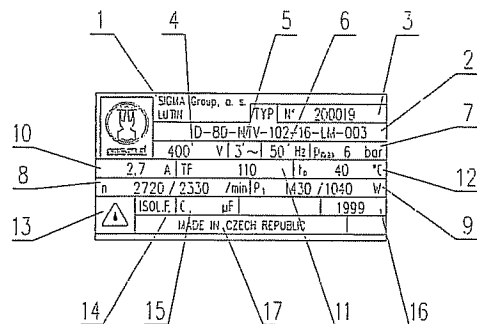
D - 40 - NTV - 48 -11 - TD 51 466.01
D - 50 - NTV - 60 - 6 - TD 51 466.02
D - 50 - NTV - 60 -11 - TD 51 466.03
D - 50 - NTV - 74 -13 - TD 51 466.04
D - 65 - NTV - 79 -14 - TD 51 466.05
D - 65 - NTV - 92 -12 - TD 51 466.06
D - 80 - NTV - 102 -16 - TD 51 466.07

TYPOVÝ KLÍČ

Význam úplného typového označení čerpadla:



ÚDAJOVÝ ŠTÍTEK ČERPADLA



- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 - obchodní jméno a sídlo výrobce | 11 - třída podle teploty vody |
| 2 - typové označení | 12 - max. teplota okolí (uvádí se, je-li větší než 35°C) |
| 3 - výrobní číslo | 13 - značka pro stupeň ochrany proti vodě |
| 4 - jmenovité napětí | 14 - třída izolace |
| 5 - druh proudu, počet fází | 15 - kapacita kondenzátoru (jen u jednofázových čerpadel) |
| 6 - jmenovitá frekvence | 16 - rok výroby |
| 7 - maximální tlak systému | 17 - země původu |
| 8 - otáčky | |
| 9 - maximální příkon soustrojí | |
| 10 - proud pro jištění | |

POSOUZENÍ SHODY

Oběhová čerpadla určená pro provoz v systémech vytápění.

Při posuzování shody bylo postupováno podle § 12, odst. 4, písm. a) zákona č. 22/1997 Sb.

Oběhová čerpadla jsou za podmínek obvyklého a určeného použití výrobkem bezpečným a přijali jsme opatření, kterými zabezpečíme shodu všech výrobků uváděných na trh s technickou dokumentací a se základními požadavky podle nařízení vlády č. 168, 169 a 170/1997 Sb.

Změny technických údajů, textu a vyobrazení jsou vyhrazeny.



Tel.: 068 - 565 1337

Fax: 068 - 565 1339

TD 51 466

498